



新闻稿

实时发布

上港集团物流有限公司(SIPGL)与托克子公司永泓仓储(NEMS) 合资提供专业物流网络

香港，2013年6月24日—中国最大物流公司之一—上港集团物流有限公司(上港物流，SIPGL)宣布与 Impala 旗下的金属仓储及物流公司永泓仓储(North European Marine Service, NEMS)，组成合资公司为中国境内外客户提供专业的物流网络。Impala 是全球顶级商品贸易公司之一—托克(Trafigura)的全资附属公司，而上港集团物流有限公司由中国上市公司—上海国际港务(集团)股份有限公司全资拥有，并且其旗下子公司是上海期货交易所批准的指定交割仓库之一。

新组成的合资公司名为上港永泓供应链管理(上海)有限公司(Shanghai NEMS Port Logistics Co., Ltd)，其中上港集团物流有限公司及永泓仓储各占一半股权，因此新公司能依靠它们的优势，包括上港物流的综合物流运营经验和相关基础设施，如长江流域和沿海的港口、仓库和货运网络，以及永泓仓储的全球客户群，其在中国各地以及全球的分销枢纽网络与存储和运输原料及制成品方面的专业知识。永泓仓储更可提供可靠的综合性金属仓储物流服务和伦敦金属交易所(LME)批准的保税及融资仓储服务。

永泓仓储英国董事总经理 Charles Bucknall 表示：「永泓仓储将成为上港物流的首选服务供应商，不单在中国创造崭新的商业机会，更将商业机会推展至我们在欧洲、非洲、中东、美洲和亚洲其他地区的现有客户群。」新合资公司将为中国企业提供金融和物流上支持，协助它们能够打入海外市场。新公司的中国境外客户更可利用上港物流于国内基建及与业界的连系网络以发展业务。

上港集团物流有限公司董事暨总经理孙丰表示：「长江是世界上最繁忙的水道之一，沿岸一带均为冶金、能源、化工、汽车、建材及装备制造业地带和高新技术发展区。新合资公司是我们首家该类型的合资企业，对上港物流来说，新合资公司的优点之一，是我们可以更好地利用股东双方优势资源的叠加，形成遍及国内外 50 多个物流仓库的服务网络，为大宗商品客户提供更全面更完善的供应链服务。」

永泓仓储将在 2013 年 10 月于上海洋山保税港区，建成一个 20,000 平方米的全新仓库，进一步提高永泓仓储在中国所拥有的库容量。

完

垂询详情，请联络：

罗德公共关系

黄颖姿(Gigi Wong)

电话：+852 2201 6448

电邮：wongg@rudeferinnasia.com

罗德公共关系

梁资慧(Elsie Leung)

电话：+852 2201 6498

电邮：leunge@rudeferinnasia.com

托克全球新闻办公室

电话：+44 207 009 1708

电邮：media@trafigura.com

有关永泓仓储(North European Marine Service, NEMS)

永泓仓储隶属于全球顶级商品贸易公司之一——托克(Trafigura)全资附属公司 Impala 的旗下，提供可靠的综合性金属仓储物流服务和伦敦金属交易所(LME)批准的保税及融资仓储服务。

Impala 在托克大宗商品、仓储及物流服务整合后，成立于 2010 年的全资附属公司，目前全球有超过 1,200 名员工，并拥有世界顶级的涵盖有色金属精矿、精炼金属、铁矿石和煤炭等的专业知识。Impala 业务包括在智利、中国、墨西哥及秘鲁的有色金属精矿混矿，将铜从刚果民主共和国和赞比亚运输到全球出口市场，以及营运 LME 及非 LME 注册的仓库。Impala 现时在全球 30 个国家经营 60 个仓储点。www.impala-wl.com

有关上港集团物流有限公司(Shanghai International Port Group Logistics Co Ltd, SIPGL)

上港集团物流有限公司由上海国际港务（集团）股份有限公司全资拥有，注册资本为人民币 25 亿元，员工超过 8,000 人，并由超过 20 家企业整合及合并而成，包括前上海国际集装箱货运有限公司、上海吉祥货运有限公司、上海浦东集装箱物流有限公司和上海港口技术工程服务有限公司，提供完整的物流服务，专门从事港口物流业务。

上港物流经营范围涵盖国际货运代理、船舶代理、内陆支线船务代理、仓储堆存、陆路运输、散杂货码头装卸、国内多式联运、集装箱拼装拆箱、危险品储运、重大件货运接运、集装箱洗修，及物流管理软件开发等全方位物流业务。

依赖良好的资源优势及致力打造一个完善的港口物流服务链，上港集团物流有限公司将优化及不断完善国内及国际物流网络，为广大客户提供安全、专业、高效的一站式便捷物流服务。